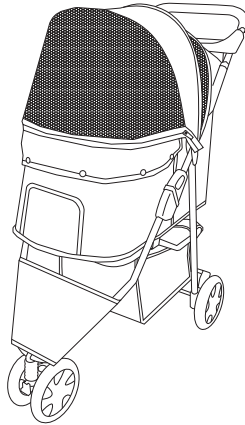


Carlson
Pet Products

Portable Pup Pet Stroller Poussette portative pour chiot Cochecito portátil para mascotas

Model / Modèle / Modelo: 9000 K



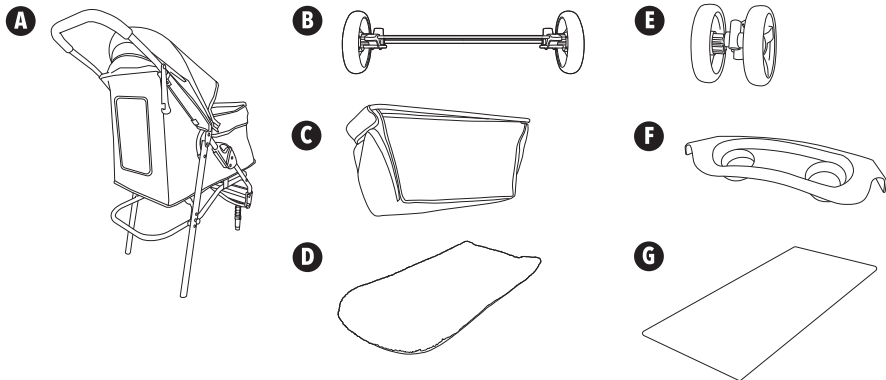
- READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.
- LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ASSEMBLER ET D'UTILISER DU PRODUIT. CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE.
- LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR DE PRODUCTO. GUÁRDELAS PARA UTILIZARLAS COMO REFERENCIA.

 www.carlsonpetproducts.com

 Carlson Pet Products, Inc.
3200 Corporate Center Drive, Suite 105 / Burnsville, MN 55306, USA / , É.-U. / , EE. UU.

 952.435.1084

Made in China/Fabriqué en Chine/Hecha en China



PLEASE CHECK TO MAKE SURE YOU HAVE THE FOLLOWING PARTS:

- A** Stroller Frame (1)
- B** Rear Wheel Assembly (1)
- C** Basket Assembly (1)
- D** Comfort Pad (1)
- E** Front Wheel Assembly (1)
- F** Tray (1)
- G** Board (1) (Note: Board may already be inserted into stroller frame)

BEFORE USING PRODUCT

Read and follow all instructions carefully to ensure that your product is properly installed. Failure to follow these instructions for the assembly of use of your product could result in serious injury or death. The safety of your pet/child is your responsibility. Please keep these instructions for your reference.

RESTRAINT SYSTEM

Always secure your pet while using the stroller. Locate the small metal clasp found at the end of the webbing strap inside the seating area. Connect this metal clasp to the D-ring of the pet's collar or harness.

90 DAYS LIMITED WARRANTY

If, during the first 90 days after consumer purchase of the item, under reasonable and non-commercial use and conditions of maintenance, it fails while owned by the original purchaser because of the quality of materials or workmanship of finish and assembly, Carlson Pet Products, Inc. will replace or repair it at Carlson's option. PROOF OF PURCHASE REQUIRED.

WHEEL MAINTENANCE

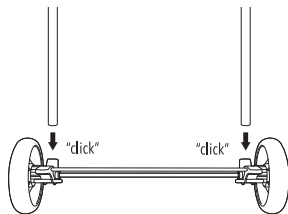
Clean wheels and frame with warm, soapy water; clean off with warm water and dry thoroughly. To ensure ease of maneuverability and to minimize wear and tear, keep all moving parts clean and lubricated with WD40® or light machine oil. Do not lubricate brake components.

CARE AND MAINTENANCE

Periodically check the product for signs of damage, wear, or missing components. Do not use if any part is missing, worn or damaged. Do not use abrasive cleaners or bleach to clean your product.

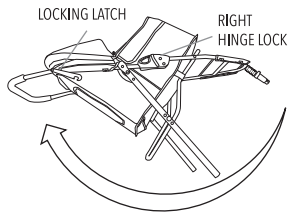
Assembling Your Pet Stroller

STEP 1



Insert rear wheels to the back legs of stroller frame. Components will "click" in place when secured.

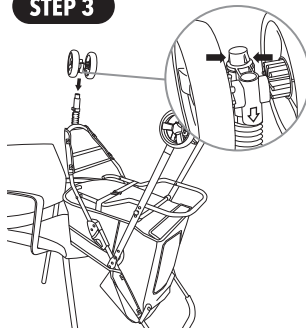
STEP 2



Unfold stroller and make sure right and left hinge locks snap into place.

NOTE: Make sure locking latch is not engaged.

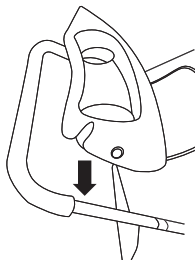
STEP 3



Place stroller upside down. Locate imprinted arrow on front wheel assembly and point towards stroller frame leg. Insert front wheel into stroller leg until it snaps into place.

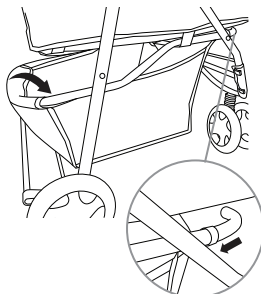
NOTE: To remove front wheel assembly, squeeze tabs and pull off.

STEP 4



To attach cup holder tray, align with stroller handles and press down firmly to secure.

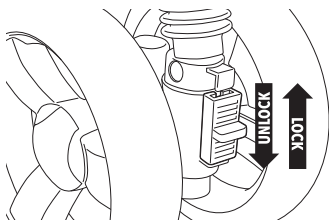
STEP 5



To attach basket, velcro back flap of basket to bottom bar of stroller frame. Then, slide both basket loops into front hooks of stroller frame.

Using Your Pet Stroller

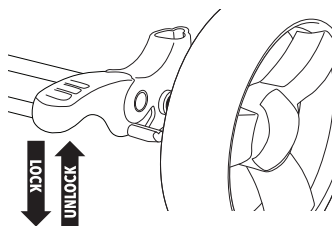
STEP 1



Use the front wheel swivel lock by turning front wheel until locking tab aligns with red locking slide. Move red locking slide up to engage the locking tab.

WARNING: Before running, jogging, or walking fast, LOCK the front wheel from swiveling.

STEP 2

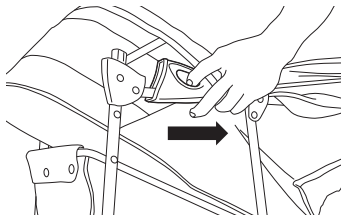


Use brakes by pushing on lever on rear wheels down to lock. Pull lever back to unlock.

WARNING: Never leave your stroller parked without applying the brakes.

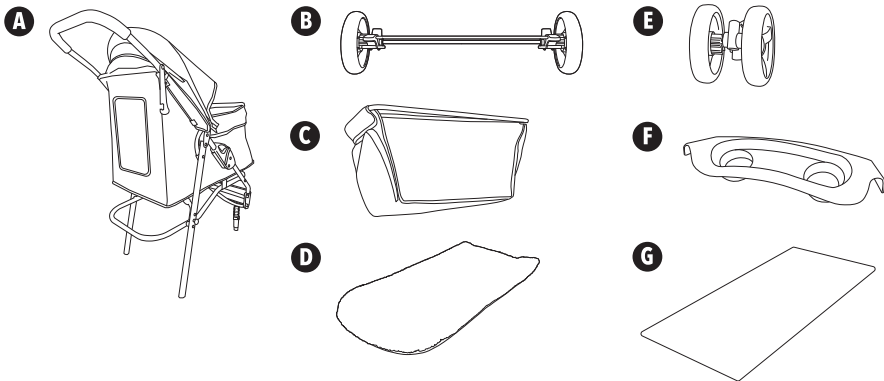
Folding Your Pet Stroller

STEP 1



Before folding stroller, lock brakes, unlock front wheel swivel and close the canopy. Pull up on both hinge locks. Lift stroller to let it collapse under its own weight. Then, compress the folded stroller enough so the locking latch can be engaged.

NOTE: The front wheel must be positioned with red locking slide facing stroller. This will allow the stroller to collapse completely.



VEUILLEZ VÉRIFIERQUE VOUS DISPOSEZ DES ARTICLES SUIVANTS :

- A** Cadre de poussette (1)
- B** Assemblage de la roue arrière (1)
- C** Assemblage du panier (1)
- D** Coussinet confortable (1)
- E** Assemblage de la roue avant (1)
- F** Plateau (1)
- G** Panneau (1) (Remarque : le panneau peut déjà être inséré dans le cadre de la poussette)

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT

Lire et suivre attentivement les instructions pour assurer une installation conforme du produit. Négliger les instructions de ce guide de montage et d'utilisation du produit entraîner de graves blessures ou la mort. Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant et/ou de votre animal de compagnie. Conserver ces instructions pour consultation.

SYSTÈME DE RETENUE

Attachez toujours votre animal de compagnie lorsque vous utilisez la poussette. Repérez le petit fermoir métallique situé à l'extrémité de la sangle à l'intérieur du siège. Connectez ce fermoir métallique à l'anneau boucle du collier ou du harnais de l'animal.

GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Si, au cours des 90 jours suivant l'achat de cet article, dans des circonstances raisonnables et dans des conditions d'utilisation et d'entretien non commerciales, l'article, qui appartient encore à l'acheteur original, s'avère défectueux en ce qui a trait à la qualité des matériaux ou aux travaux de finition et d'assemblage, Carlson Pet Products, Inc. le remplacera ou le réparera à son choix. PREUVE D'ACHAT REQUISE.

ENTRETIEN DES ROUES

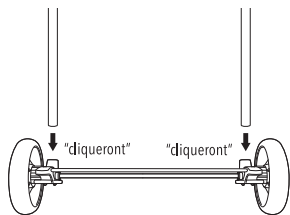
Nettoyez les roues et le cadre avec de l'eau chaude savonneuse; nettoyez à l'eau tiède et séchez complètement. Pour faciliter la manœuvrabilité et minimiser l'usure, gardez toutes les pièces mobiles propres et lubrifiées avec de l'huile WD40® ou de l'huile légère pour machine. Ne lubrifiez pas les composants du frein.

SOIN ET ENTRETIEN

Vérifiez périodiquement que le produit ne présente aucun signe de dommage, d'usure ni aucune pièce manquante. Cessez d'utiliser si une pièce est manquante, usée ou endommagée. N'utilisez pas de produits abrasifs ni d'eau de javel pour nettoyer le produit.

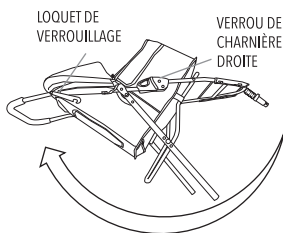
Assemblage de votre poussette pour animaux de compagnie

ÉTAPE 1



Insérez les roues arrière dans les pieds arrière du cadre de la poussette. Les composants « diqeront » en place lorsqu'ils seront fixés.

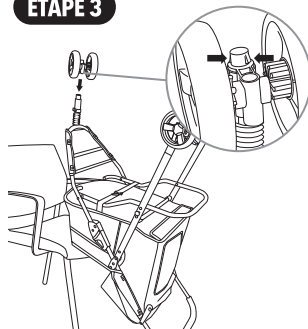
ÉTAPE 2



Dépliez la poussette et assurez-vous que les verrous des charnières droite et gauche s'engrènent en place.

REMARQUE : Assurez-vous que le loquet de verrouillage n'est pas engagé.

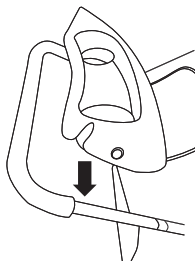
ÉTAPE 3



Placez la poussette à l'envers. Repérez la flèche imprimée sur l'assemblage de la roue avant et pointez vers le pied du cadre de la poussette. Insérez la roue avant dans le pied de la poussette jusqu'à ce qu'elle s'engage.

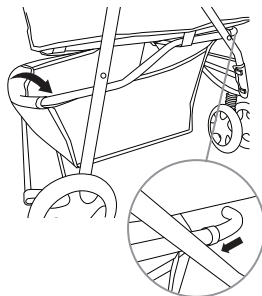
REMARQUE : Pour retirer l'ensemble de roue avant, pressez les languettes et tirez.

ÉTAPE 4



Pour fixer le plateau du porte-gobelet, alignez-le aux poignées de la poussette et appuyez fermement pour le fixer.

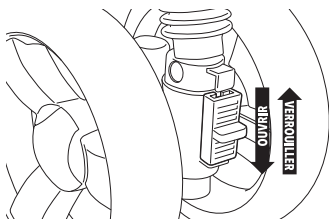
ÉTAPE 5



Pour fixer le panier, fixez le rabat arrière du panier en velcro sur la barre inférieure du cadre de la poussette. Glissez ensuite les deux boudes du panier dans les crochets avant du cadre de la poussette.

Utilisation de votre poussette pour animaux de compagnie

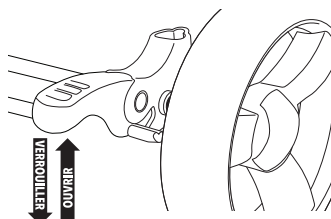
ÉTAPE 1



Utilisez le verrou pivotant de la roue avant en tournant cette dernière jusqu'à ce que la languette de verrouillage s'aligne à la glissière de verrouillage rouge. Déplacez la glissière de verrouillage rouge vers le haut pour engager la languette de verrouillage.

AVERTISSEMENT : Avant de courir, de faire du jogging ou de marcher rapidement, VERROUILLEZ la roue avant, afin qu'elle ne pivote pas.

ÉTAPE 2

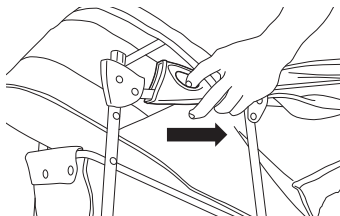


Utilisez les freins en appuyant sur le levier des roues arrière pour verrouiller. Tirez le levier vers l'arrière pour le déverrouiller.

AVERTISSEMENT : Ne laissez jamais votre poussette stationnée sans serrer les freins.

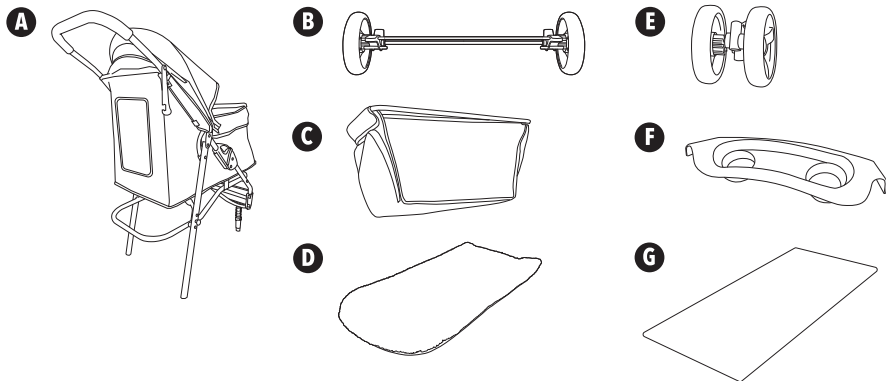
Pliage de votre poussette

ÉTAPE 1



Avant de plier la poussette, verrouillez les freins, déverrouillez la roue avant et fermez le auvent. Tirez sur les deux verrous de charnière. Soulevez la poussette pour la laisser s'affaisser sous son propre poids. Ensuite, comprimez la poussette pliée suffisamment, afin que le loquet de verrouillage puisse être engagé.

REMARQUE : La roue avant doit être positionnée avec la glissière de verrouillage rouge faisant face à la poussette. Cela permettra à la poussette de s'affaisser complètement.



CERCIÓRESE DE QUE ESTÉN LAS PIEZAS A CONTINUACIÓN:

- A** Armazón del cochecito (1)
- B** Conjunto de ruedas traseras (1)
- C** Ensamble de la canasta (1)
- D** Almohadilla de confort (1)
- E** Conjunto de ruedas delanteras (1)
- F** Bandeja (1)
- G** Tabla (1) (Nota: Es posible que la tabla ya esté insertada en el armazón del cochecito)

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente para garantizar que el producto quede correctamente instalado. El no seguir estas instrucciones de montaje o uso de su producto podría causar lesiones graves o letales. La seguridad de su niño y/o mascota es su responsabilidad. Conserve estas instrucciones para su referencia.

SISTEMA DE SUJECIÓN

Siempre asegure a su mascota mientras usa el cochecito. Ubique el pequeño broche metálico que se encuentra en el extremo de la correa de tejido dentro del área para sentarse. Conecte este broche metálico al anillo en D del collar o arnés de la mascota.

GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS

Si durante los primeros 90 días después de la fecha de compra, bajo uso y condiciones de mantenimiento razonables y no comerciales, y mientras permanece en manos del comprador original, el artículo presenta fallas de calidad en los materiales o la mano de obra de acabado y montaje, Carlson Pet Products, Inc. lo reemplazará o reparará a discreción de Carlson's. SE REQUIERE EL RECIBO DE COMPRA.

MANTENIMIENTO DE LAS RUEDAS

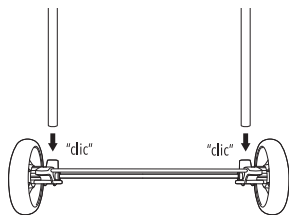
Limpie las ruedas y el armazón con agua tibia y jabón; enjuague con agua tibia y seque bien. Para garantizar la facilidad de maniobrabilidad y minimizar el desgaste, mantenga todas las piezas móviles limpias y lubricadas con WD40® o aceite ligero para máquinas. No lubrique los componentes del freno.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Revise periódicamente el producto por si presenta indicios de daño, desgaste o le faltan componentes. No lo utilice si le faltan piezas o están desgastadas o dañadas. No use limpiadores ni blanqueadores abrasivos para limpiar el producto.

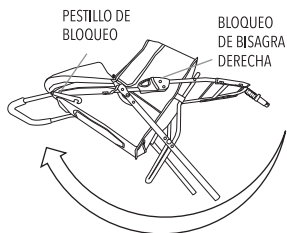
Cómo armar su cochecito para mascotas

PASO 1



Inserte las ruedas traseras en las patas traseras del armazón del cochecito. Los componentes harán "clik" en su lugar cuando calcen con firmeza.

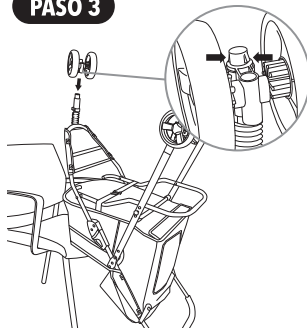
PASO 2



Despliegue el cochecito y asegúrese de que las trabas de las bisagras derecha e izquierda encajen en su lugar.

NOTA: Asegúrese de que el pestillo de bloqueo no esté enganchado.

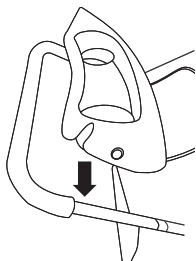
PASO 3



Coloque el cochecito boca abajo. Ubique la flecha impresa en el conjunto de la rueda delantera y apunte hacia la pata del armazón del cochecito. Inserte la rueda delantera en la pata del cochecito hasta que encaje en su lugar.

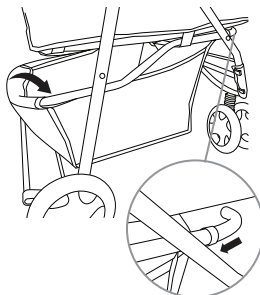
NOTA: Para retirar el conjunto de la rueda delantera, apriete las lengüetas y tire hacia afuera.

PASO 4



Para fijar la bandeja del portavasos, alinéela con las manijas del cochecito y presione firmemente hacia abajo para asegurar.

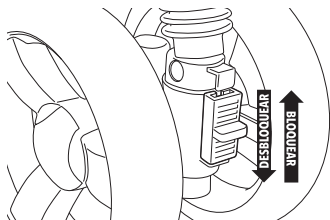
PASO 5



Para fijar la canasta, fije con velcro la solapa trasera de la cesta a la barra inferior del armazón del cochecito. Luego, pase ambos lazos de la canasta en los ganchos delanteros del armazón del cochecito.

Cómo usar su cochecito para mascotas

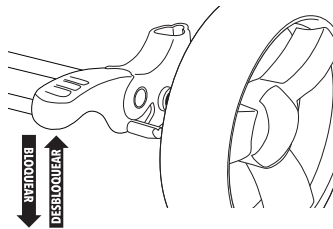
PASO 1



Use la traba oscilante de la rueda delantera girando la rueda delantera hasta que la lengüeta de bloqueo quede alineada con el mecanismo de bloqueo por deslizamiento rojo. Mueva el mecanismo de bloqueo por deslizamiento rojo hacia arriba para enganchar la lengüeta de bloqueo.

ADVERTENCIA: Antes de correr, trotar o caminar rápido, BLOQUEE la rueda delantera para que no gire.

PASO 2

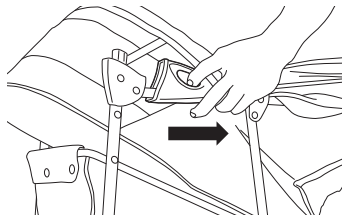


Empuje la palanca de las ruedas traseras hacia abajo para bloquear los frenos. Tire de la palanca hacia atrás para desbloquear.

ADVERTENCIA: Nunca deje su cochecito estacionado sin aplicar los frenos.

Cómo plegar su cochecito

PASO 1



Antes de plegar el cochecito, bloquee los frenos, desbloquee la traba oscilante de la rueda delantera y cierre la capota. Tire hacia arriba de ambas bisagras de bloqueo. Levante el cochecito para dejar que se contraiga bajo su propio peso. Luego, compacte el cochecito plegado lo suficiente para que se pueda enganchar en el pestillo de bloqueo.

NOTA: La rueda delantera debe colocarse con el mecanismo de bloqueo por deslizamiento rojo hacia el cochecito. Esto permitirá que el cochecito se pliegue por completo.

WARNING

• INTENDED FOR PET USE ONLY. • NOT SUITABLE FOR CHILDREN. • NOT INTENDED TO BE USED AS A RESTRAINING DEVICE FOR AGGRESSIVE OR DANGEROUS ANIMALS THAT DIG, CHEW OR PAW AGGRESSIVELY. • NEVER LEAVE PET UNATTENDED. • AVOID SERIOUS INJURY FROM FALLING OUT. ALWAYS USE PET RESTRAINT. • PREVENT FINGER OR PAW ENTRAPMENT. KEEP FINGERS AND PAWS AWAY FROM MOVING PARTS WHEN FOLDING OR UNFOLDING STROLLER. • AVOID FALL HAZARD FROM TIP OVER. BEFORE RUNNING, JOGGING OR WALKING FAST, LOCK THE FRONT WHEEL FROM SWIVELING. DO NOT ALLOW CHILDREN ON OR IN THE STROLLER. DO NOT PLACE PARCELS WEIGHING MORE THAN 10 LBS INTO THE BOTTOM STORAGE POCKET. • DO NOT TRANSPORT PET IN BOTTOM STORAGE AREA. • STROLLER SUITABLE FOR PET UP TO 30 LBS. • PLACING PARCELS OR ATTACHING ACCESSORIES ON OR IN THE UNIT MAY MAKE IT UNSTABLE. • READ ALL ASSEMBLY AND USE INSTRUCTIONS CAREFULLY. • INSPECT REGULARLY AND DISCARD IF ANY PART BECOMES DAMAGED. • NOT RECOMMENDED FOR USE ON THE BEACH. • DO NOT PUT HEAVY ITEMS ON TOP OF THE STROLLER.

MISE EN GARDE

• DESTINÉ À L'USAGE DES ANIMAUX DE COMPAGNIE UNIQUEMENT. • NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS. • N'EST PAS CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ COMME DISPOSITIF DE MAÎTRISE DES ANIMAUX AGRESSIFS OU DANGEREUX QUI CREUSENT, MÂCHENT OU DONNENT DES COUPS DE PATTE AGRESSIVEMENT. • NE LAISSEZ JAMAIS L'ANIMAL DE COMPAGNIE SANS SURVEILLANCE. • ÉVITEZ LES BLESSURES GRAVES CAUSÉES PAR LA CHUTE. UTILISEZ TOUJOURS UN DISPOSITIF DE MAÎTRISE POUR ANIMAUX DE COMPAGNIE. • EMPÊCHEZ LA PRISE AU PIÈGE DES DOIGTS OU DES PATTES. GARDEZ LES DOIGTS ET LES PATTES LOIN DES PIÈCES MOBILES LORSQUE VOUS PLIEZ OU DÉPLIEZ LA POUSSETTE. • ÉVITEZ LES RISQUES DE CHUTE CAUSÉS PAR LE BASCULEMENT. AVANT DE COURIR, DE FAIRE DU JOGGING OU DE MARCHER RAPIDEMENT, VERROUILLEZ LA ROUE AVANT, AFIN QU'ELLE NE PIVOTE PAS. NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS SUR OU DANS LA POUSSETTE. NE PLACEZ PAS DE COLIS PESANT PLUS DE 4,5 KG (10 LB) DANS LE FOND DE LA POCHE DE RANGEMENT. • NE TRANSPORTEZ PAS D'ANIMAL

DANS LA ZONE DE RANGEMENT DU FOND. • POUSSETTE ADAPTÉE AUX ANIMAUX DE COMPAGNIE JUSQU'À 13,6 KG (30 LB). • LE FAIT DE PLACER DES COLIS OU DE FIXER DES ACCESSOIRES SUR OU DANS LA POUSSETTE PEUT LE RENDRE INSTABLE. • LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION. • INSPECTEZ RÉGULIÈREMENT LE PRODUIT ET JETEZ-LE SI UNE PIÈCE EST ENDOMMAGÉE. • NON RECOMMANDÉ POUR UNE UTILISATION SUR LA PLAGE. • NE PLACEZ PAS D'OBJET LOURD SUR LA POUSSETTE.

ADVERTENCIA

• PARA USO EXCLUSIVO DE MASCOTAS. • NO APTO PARA NIÑOS. • NO ESTÁ DISEÑADO PARA USARSE COMO DISPOSITIVO DE RESTRICCIÓN PARA ANIMALES AGRESIVOS O PELIGROSOS QUE CAVAN, MASTICAN O DAN ZARPAZOS AGRESIVAMENTE. • NUNCA DEJE A LA MASCOTA SIN SUPERVISIÓN. • EVITE LESIONES GRAVES POR CAÍDAS. SIEMPRE USE UN ARNÉS PARA MASCOTAS. • EVITE QUE LOS DEDOS O LAS PATAS QUEDEN ATRAPADOS. MANTENGA LOS DEDOS Y LAS PATAS ALEJADOS DE LAS PIEZAS MÓVILES AL PLEGAR O DESPLEGAR EL COCHECITO. • EVITE EL RIESGO DE CAÍDA POR VUELCO. ANTES DE CORRER, TROTAR O CAMINAR RÁPIDO, BLOQUEE LA RUEDA DELANTERA PARA QUE NO GIRE. NO PERMITA QUE LOS NIÑOS ESTÉN ARRIBA DEL COCHECITO NI DENTRO DE ÉL. NO COLOQUE PAQUETES QUE PESEN MÁS DE 10 LIBRAS EN LA PARTE INFERIOR DEL BOLSILLO DE ALMACENAMIENTO. • NO TRANSPORTE MASCOTAS EN EL ÁREA DE ALMACENAMIENTO INFERIOR. • COCHECITO APTO PARA MASCOTAS DE HASTA 30 LB. • COLOCAR PAQUETES O FIJAR ACCESORIOS EN LA UNIDAD PUEDE GENERAR INESTABILIDAD. • LEA CUIDADOSAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE ARMADO Y USO. • INSPECCIONE EL ARTÍCULO REGULARMENTE Y REEMPLACE LAS PIEZAS DAÑADAS. • NO SE RECOMIENDA SU USO EN LA PLAYA. • NO COLOQUE OBJETOS PESADOS SOBRE EL COCHECITO.